Wolfsthaler Gemeindenachrichten

www.wolfsthal.gv.at

Die Zeitung für alle Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler

Unsere Erstkommunikationskinder vlnr: Juraj Krizan, Benjamin Konradshaim, Hanna Leitner, Kevin Sandrießer, Othmar Stöger, Lukas Elstner, Niki Bartal, Carina Hauk, Jenni Bartal, Michelle Schödinger und Julian Grois

Zweite Reihe: Die Tischmütter Eva Hammerer und Petra Grögor, Pater Ernst, Volksschuldirektorin Brigitte Rein, Religionslehrerin Manuela Niefergall und Diakon Johannes Handig.

WOKI

Der Wolfsthaler Kinderverein sorgt heuer erstmals mit einem Ferienspielpass für interessante und lustige Nachmittage in den großen Ferien.

Mittwoch ist WOKI-TAG!
Bericht Seite 8 - 9

SC WOLFSTHAL

Der Saisonrückblick des Sportvereines kann sich sehen lassen, der Kabinenneubau ist fertig und der Verein wird 90 Jahre. Wenn das nicht genug Gründe für eine „KLEINE“ Feier sind!

Bericht Seite 6 - 7

DORF- ERNEUERUNG

Sanierung der Statuen im Ortsgebiet
Bericht Seite 4

Alles über Gemeinde 21
Bericht Seite 5

Erstkommunion am 2. Juni 2011

< Niki Juraj >

Jenni >

< Hanna

< Carina

Othmar >

Benjamin >

< Kevin

< Lukas

Michelle >

Julian >

Am Donnerstag, dem 2. Juni 2011 feierten unsere Kinder mit Pater Ernst und Diakon Johannes Handig, ihren Tischmüttern Eva Hammerer und Petra Grögor, sowie ihren Familien und Bekannten ihre heilige Erstkommunion. Die festlich geschmückte Pfarrkirche platzte beinahe aus allen Nähten und eine Besucherin meinte sogar augenzwinkernd, dass es nicht nur eine wunderschöne Erstkommunion, sondern auch ein hervorragendes (Gratis-) Konzert der Donaustimmen war.

Mehr Bilder finden Sie auf: www.wolfsthal.gv.at/fotogalerie

Liebe Gemeinde!

Der Schwerpunkt der Gemeindegemeinschaft liegt zur Zeit in der Umsetzung und Fertigstellung der begonnenen Projekte.

Da ist zum Ersten der Kabinenneubau des Sportvereines. Dazu möchte ich sagen, dass es bei der Umsetzung zu zeitlichen Verzögerungen auf Grund von Lieferschwierigkeiten einzelner Firmen gekommen ist, aber ich denke die Art und Weise und auch der entstandene Zeitverzug ist bei Betrachtung des Projektes und vor allem der Kosten für das Projekt zu akzeptieren. Die Kosten für den Neubau werden auf Punkt und Beistrich eingehalten, so wie das Projekt im Gemeinderat beschlossen wurde. Nach Fertigstellung der Kabinen wird noch der gesamte Zaun am Sportplatz erneuert. Weiters wird noch heuer im Sommer mit der Neugestaltung des Platzes zwischen dem Sportplatz und dem Hotel Fidi begonnen. Wir werden dort ca. 90 – 100 Parkplätze für PKW und 4 Parkplätze für Busse schaffen.

Weitere wichtige Projekte:

Der Punkt, der uns am meisten unter den Fingernägeln brennt, ist die Verbesserung der Infrastruktur in der Volksschule. Dabei gibt es zwei mögliche Vorgangsweisen.

Die erste Möglichkeit wäre die Schule zur Gänze neu zu bauen, aber diese Variante bedingt die Zusammenlegung des Schulbetriebes auf einen Standort. Diese Vorgangsweise halte ich für wenig realistisch.

Die zweite Möglichkeit ist der Neubau des Ge-

meindeamtes und die Überlassung der derzeitigen Räume der Gemeinde für die Volksschule. Diese Variante wurde auch vom Land NÖ geprüft und dabei festgestellt, dass die diese Vorgangsweise den Anforderungen für die Volksschule entsprechen würde.

Das neue Gemeindeamt würde auf dem Grundstück Hauptstraße 26 errichtet und die ersten Pläne und Kostenschätzungen liegen bereits vor. Ein realistischer Umsetzungszeitraum für diese Vorhaben wären die Jahre 2012 und 2013. Die Planung und die Finanzierungsgespräche würden im Jahr 2012 erfolgen und der Bau wäre mit Ende 2013 abgeschlossen.

Für den kommenden Winter ist eine grundlegende Änderung im Winterdienst vorgesehen. Auf Grund der Beendigung der Zusammenarbeit mit der Fa. Wiesinger in Hainburg, welche in den 5 Jahren eine hervorragende Leistung vollbracht haben, wird in Zukunft der Winterdienst von der Gemeinde selbst besorgt. Der Schneeräumung erfolgt mit unserem gemeindeeigenen Traktor dafür adaptiert wird. Der Umbau und die Neuanschaffung des Salz/Kiesstreuers belaufen sich auf € 11.000,- inkl. MWSt und der verantwortliche Gemeindegemeinschaftsmitarbeiter wird Harald Lehr sein.

In der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung habe ich Sie ersucht, nach Möglichkeit nicht in den Dorfplatz hineinzufahren. Die Situation hat sich stark gebessert, aber ich meine, dass noch einige Fahrten in den Dorfplatz nicht erforderlich

Kontakt:

0676 527 5102

buergermeister@wolfsthal.gv.at

sind. Aber ich möchte mich bei allen bedanken, die dem Appell Folge leisten und ich möchte noch einmal bitten, in unser aller Interesse nur dann in den Dorfplatz zu fahren wenn es wirklich notwendig ist.

Ich wünsche Ihnen abschließend noch einen schönen Urlaub und eine erholsame Ferienzeit und verbleibe wie immer erreichbar unter der Tel. Nr. +43 676 5275102 als

Euer Bürgermeister
Gerhard Schödinger

Mitarbeiter für Pater Ernst

Seit der letzten Pfarrgemeinderatswahl sind das Ehepaar Marianne und Leopold Presich Mitglied in diesem Organ. Darüber hinaus unterstützen sie Pater Ernst bei der Durchführung der heiligen Messe am Sonntag. So hat Leopold Presich die Funktion des Mesners von Karl Bieber übernommen. In den vergangenen Monaten haben die beiden im Vikariat Süd (Neukloster in Wiener Neustadt) im Oktober 2010 den Kurs „Beauftragung zur Kommunionsspendung“ sowie im heurigen März den Kurs „Beauftragung für die Spendung der heiligen Kommunion an Kranke“ besucht und sind nun berechtigt diese Tätigkeiten durchzuführen und damit Pater Ernst bei seiner Tätigkeit in unserer Gemeinde zu unterstützen.

Sanierung von Statuen im Ortsgebiet

Der Vorstand des Dorferneuerungsvereins Wolfsthal hat im vergangenen Herbst beschlossen die Mariensäule, den Pranger sowie die Statuen des heiligen Florian und des heiligen Nepomuk vor der Kirche restaurieren zu lassen. Zu diesem Zweck wurden Kostenvoranschläge von Spezialfirmen für diese Arbeiten eingeholt; aus der die Firma Karl Egger aus Villach (www.kleine-feine-malerei.com) als Best- und Billigstbieter

hervorging.

Die Arbeiten wurden im heurigen Frühjahr mit der Auflage, dass sie vor Ostern beendet sein sollen, von der Firma Egger durchgeführt. Die Kosten für diese Arbeiten in der Höhe von 6.048 € wurden vom Dorferneuerungsverein getragen.

Der Dorferneuerungsverein bedankt sich an dieser Stelle bei seinem Mitgliedern ohne deren Unterstützung solche Leistungen nicht möglich wären!

Die Statuen des heiligen Nepomuk und des heiligen Florian vor und nach der Renovierung

Der Pranger und die Mariensäule in neuem Glanz

Liebe Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler!

In der Gemeinderatssitzung am 30. Juni beschließt der Gemeinderat, dass die Gemeinde Wolfsthal am Projekt Gemeinde 21 teilnimmt. Ich halte diesen Beschluss sowie die dadurch möglich werdenden Aktivitäten für eine große Chance für unsere Gemeinde.

Es gibt grundsätzlich zwei Arten wie Gemeindepolitik gestaltet werden kann, einerseits zentralistisch gesteuert, andererseits von der jeweiligen Gemeindebasis aus. Beide Varianten haben Vor- und Nachteile:

Bei der zentralistischen Gestaltung wird unter Einbeziehung von Experten und Fachleuten aus der Ferne entschieden, was die Bedürfnisse einer Gemeinde sind und wie diese am perfektesten durchgeführt werden können.

Bei der auf die Gemeinde basierenden Gestaltung wird in der Regel viel besser und bewusster auf die Bedürfnisse der Gemeinde eingegangen, da-

für fehlt oft das Fachwissen für die Durchführung. Die Herausforderung liegt jetzt darin ein System zu finden, dass die Vorteile beider Varianten kombiniert und gleichzeitig die Nachteile minimiert oder gar ausschließt.

Meiner Meinung nach ist das System von „Gemeinde 21“ eine Variante wie das in der Praxis für unsere Gemeinde möglich werden kann.

Falls Sie noch weitere Fragen zu „Gemeinde 21“ haben, haben Sie keine Scheu mich darauf anzusprechen oder informieren Sie sich im Internet:

www.gemeinde21.at

Kontakt:

0676 527 5103

vizebuergemeister@wolfsthal.gv.at

Wenn sie neugierig auf dieses Projekt geworden sind oder Lust haben sich an diesem Projekt aktiv zu beteiligen möchte ich Sie am Dienstag 5. Juli um 19 Uhr ins Gemeindeamt einladen.

Was ist Gemeinde 21?

Die Aktion „Gemeinde 21“ in NÖ stellt die Aktivitäten in unserer Gemeinde in einen globalen und europäischen Zusammenhang. Auf der Weltumweltkonferenz in Rio de Janeiro im Jahr 1992 verständigten sich über 178 Staaten der Welt auf ein gemeinsames Aktionsprogramm zum Schutz des Klimas, der Umwelt und für eine nachhaltige Entwicklung – die Agenda 21, das Programm für das 21. Jahrhundert.

Eine besonders wichtige Rolle bei der Förderung einer nachhaltigen Entwicklung spielen die Städte und Gemeinden. Daher wurde in Rio gefordert:

Jede Kommunalverwaltung soll in einen Dialog mit Ihren Bürgern und Bürgerinnen, örtlichen Organisationen und der Privatwirtschaft eintreten und eine Kommunale Agenda 21 beschließen.

Um diese Forderung auf europäischer Ebene mit Leben zu erfüllen, wurde die Europäische Kampagne zukunftsbeständiger Städte und Gemeinden gegründet. In der Charta und den Commitments von Aalborg verpflichten sich die Kommunen, den Weg zu einer prosperierenden, kreativen und zukunftsbeständigen Gemeinschaft zu gehen (www.sustainable-cities.org).

Mit der Aktion „Gemeinde 21“ in NÖ bietet das Land Niederösterreich unserer Gemeinde die optimale Unterstützung, in diesem weltweiten Entwicklungsprozess für eine gemeinsame Zukunft einzutreten und diesen aktiv mitzugestalten.

Die Aktion „Gemeinde 21“ in NÖ unterstützt Gemeinden, eine neue Form der Zusammenarbeit zwischen Politik, Verwaltung und Bürger/innen zu finden. In einem gemeinsamen Entwicklungsprozess werden wir Wolfsthal neu erleben lernen, aus diesem Erleben neu gestalten können und schlussendlich einen eigenständigen und nachhaltigen Weg in die Zukunft gehen.

Vorgehensweise

In einem Arbeitsübereinkommen werden die Aufgaben zwischen Verband und der Gemeinde Wolfsthal beim Aufbau und der Umsetzung der Aktion „Gemeinde21“ festgelegt. Schwerpunkte

dabei sind die Erstellung eines Zukunfts(Leit)bildes und eines Maßnahmenplanes sowie die Umsetzung des letztgenannten. Durchgeführt werden diese Schritte von einem so genannten Kernteam. Dieses wird dabei von DI Alexander Kuhness unterstützt und beraten.

geplante Arbeitsweise

Aufbauend auf den Ergebnissen des Gemeindeimpulses wird die weitere Vorgangsweise im Gemeinde21 Prozess zwischen Betreuer/in, Gemeinde und Kernteam festgelegt.

Gleichzeitig mit diesem Arbeitsübereinkommen wird der Landesgeschäftsstelle für Dorferneuerung, Koordinierungsstelle LA 21 ein Bericht über den Gemeindeimpuls vorgelegt. Die geplanten weiteren Schritte werden in einem Antragsformular für den „Gemeinde21-Aufbau“ dokumentiert.

Liebe Freunde des SC Wolfsthal!

Die Saison 2010/2011 wurde am Sonntag dem 19. Juni mit einem verdienten 3:0 Sieg auf heimischer Anlage im Derby gegen Petronell abgeschlossen. Nach einer durchwachsenen Leistung im Herbst gelang unseren Spielern und Trainern, trotz der Abgänge unserer Routiniers im Winter (Anm: Spielertrainer Rainalter sowie Steiner, Zivanovic), und der daraus folgenden deutlichen Verjüngung unsere Mannschaft eine äußerst versöhnliche Frühjahressaison. Auch wurden größtenteils ansehnliche Spiele mit einer Vielzahl an Toren geboten.

Besonders hervorheben möchten wir folgende Punkte:
Heimtabelle: Abschluß auf den dritten Tabellen-

platz mit einem Torverhältniss von +22 Toren
Rückrunde: Abschluss ebenfalls auf den dritten Tabellenplatz mit einem Torverhältniss von +20 Toren.

Unser besonderer Dank und Gratulation geht daher an das Trainerteam rund um Martin Valcek, Thomas Mraz und Wolfgang Schmid die durch die Integration der U17 Mannschaft in die Kampfmannschaft diese hervorragende Leistung möglich gemacht haben.

Natürlich hoffen wir diesen Schwung über die Sommerpause mit in die Vorbereitung für die Saison 2011/2012 mitnehmen zu können.

Weiters ist es uns gelungen für einige unserer Jugendspieler die unbefristete Freigabe von deren Stammvereinen zu erwirken und die Jungstars somit längerfristig an den SCW zu binden. Das

sollte der erste Schritt gewesen sein um auch in Zukunft auf eine junge Mannschaft aus Wolfsthal und Umgebung bauen zu können.

Natürlich werden wir dahingehend auch in den nächsten Jahren wieder versuchen, eine ähnlich erfolgreiche Jugendmannschaft wie die U17 (Anm: Meister mit nur zwei Niederlagen) auf die Beine zu stellen und würden uns dafür über jede Unterstützung freuen.

Die nächsten SCW Termine:

09. Juli: Eröffnung und 90 Jahre Feier SCW
14. August: Meisterschaftsaufakt 2011/2012

**Lose für die Tombola (Hauptgewinn: Ein FordKA) sind zum Preis von € 10,- erhältlich bei:
Andreas Leitner, Wilhelm, Maria und Stefan Leithner, sowie Michael Peterka und Bernd Hofmeister**

TEGMEN BAU GmbH

www.tegmen-bau.at office@tegmen-bau.at

T: +43 699 11070603
T: +43 660 4100428
F: +43 1 80480533090

HOFMEISTER IT Solutions
Dr. Sommerweg 5
A - 2405 Bad D. Altenburg

Telefon: 02165 / 20201
Mobil: 0699 / 19313119
Fax: 02165 / 20201 20
Email: office@h-its.at

...geht ned - gibts ned...
Wir lösen Ihre Probleme!

www.h-its.at

Einladung

zur Eröffnung des neu errichteten Kabinen- und Clubhauses und 90 Jahre des SCW.

Am 9. Juli 2011 ist es soweit – nach kurzer und intensiver Bauzeit ist das neue Kabinengebäude fertiggestellt und bereit für ein Eröffnungsfest. Dies gemeinsam mit der 90 Jahrfeier waren Grund genug, folgendes Programm zu präsentieren.

Samstag, 9. Juli,

Beginn 14:30 Uhr Promimatch mit folgenden Mannschaften:

- Auswahl der alten Internationalen der ungarischen Nationalmannschaft (Tibor Nyilasi, Lajos Detari, Peter Lipcsei, Otto Vinczei, Attila Pinter, Janos Matyus, u v.a. , gemeinsam 300 Länderspiele für Ungarn, etliche Spiele in der Champions League)
- Club NÖ (mit ehemaligen Bundesliga Spielern)
- Vajnory Senioren
- All Star Team Wolfsthal (Herbert Kurtschak, Josef Richl, Martin Oswald, Grois Helmut, Holcik Raimund, Florian & Ernst Sandrießer, Vladimir Bechera, Christian Schäfer u.v.m.)

Dieses freundschaftliche Aufeinandertreffen absoluter ehemaliger Topstars mit unserer Wolfsthaler All (old) Startruppe garantiert einen unvergesslichen Nachmittag mit fußballerischen Leckerbissen und netten Plaudereien mit den Stars!

Nach der Siegerehrung: Verlosung eines funkelneuen Ford KA.
Ab 20:00 Uhr Musik und Unterhaltung mit „Happy Crew“.

Sonntag, 10. Juli,

9:00 Uhr Feldmesse am Sportplatz, gehalten v. Pater Ernst
Ehrung verdienter Sportler und Funktionäre
Frühschoppen mit der SG Stadtkapelle Hainburg / MV Wolfsthal

An beiden Tagen sorgen wir natürlich für Speis und Trank und sind um das Wohl unserer Gäste bemüht!

Die Vereinsleitung des SCW

Jugendfussball

Die U-17 Mannschaft der Spielgemeinschaft Wolfsthal, Berg und Hundsheim wurde mit 11 Punkten Vorsprung überlegen Meister der Jugend Hauptgruppe Südost.

Am 17. Juni 2011 sollte das letzte Meisterschaftsspiel für Wolfsthal in dieser Liga stattfinden. Die gegnerische Mannschaft Leopoldsdorf b.W. sagte aber aus nicht nachzuvollziehenden Gründen das Spiel kurzfristig ab, was den allgemeinen Tenor von Unsportlichkeit ausgelöst hat. Die Motivation der jungen Spieler auf das letzte Meisterschaftsspiel war groß, und ebenso groß war auch die Enttäuschung über das Nichtantreten der Leopoldsdorfer.

Die Stimmung zur angesetzten Meisterschaftsfeier war zwar kurz getrübt, die positiven Aspekte über das gesamte Jahr überwiegen doch.

Die jungen Wilden dominierten die Liga über die ganze Saison gesehen nach belieben. Ein Torverhältnis von 106:26 lässt sich sehen. Die Mannschaft verlor insgesamt nur 2 Partien und konnte sogar die Frühjahrsrunde ohne Punkteverlust beenden.

Die Vereinsleitung des SC Wolfsthal hat sich vor einem Jahr entschieden, den Jugendfußball zu fördern und dem Nachwuchs eine Chance für die Zukunft bieten.

Dem Jungtrainer Thomas Mraz, Student der Sportwissenschaften, und dem Co-Trainer Wolfgang Schmid wurde das Vertrauen geschenkt, und es ist ihnen gelungen, aus jungen, wilden, bunt zusammen gewürfelten Spielern innerhalb eines Jahres ein Team von erfolgreichen jungen, besonnenen Sportlern

v.l.n.r.: Obmann Andreas Leitner, Trainer Thomas Mraz, Co-Trainer Wolfgang Schmid, Bürgermeister Schödinger

zu bilden.

Hervorzuheben ist, dass mittlerweile 7 Spieler aus diesem Team den Weg in die Kampfmannschaft von Wolfsthal gefunden haben!

Die Verantwortlichen wollen diesen Weg auch in Zukunft weiterführen und setzen auf den Aufstieg der Mannschaft in die Landesliga U-18 mit einer Spielgemeinschaft SC Wolfsthal/FK Hainburg.

U-17 Meister Mannschaft

WANTED:

**WIR SUCHEN MÄDCHEN UND BUBEN
IM ALTER VON 6 - 10 JAHREN FÜR
KINDERMANNSCHAFTEN.**

**BITTE MELDET EUCH BEI
ANDREAS LEITNER: 0650/387 48 50**

Wolfsthaler Kinderverein

In den letzten Monaten ist bei den WOKIS viel passiert!

Neben dem Osterbasteln stand ein gut besuchtes Muttertags- und Vatertagsbasteln am Programm, wo T-Shirts, Ketten, Blumentöpfe und vieles mehr gebastelt wurden, aber auch das Kränze binden wurde den Kindern näher gebracht!

Am 14. Mai 2011, zur offiziellen Einweihung der beiden neuen Spielplätze, gab es ein lustiges Spielplatzfest. Mit einem spannenden Programm verbreiteten zwei Pädagoginnen der „Spielekiste auf Rädern“, leider nur mehr als eine Stunde, ansteckende Spielfreude, denn das Wetter meinte es heuer nicht gut mit uns, und so musste dieses Fest frühzeitig abgebrochen werden! Im nächsten Jahr wird es wieder stattfinden und dann wird sicher alles nachgeholt!

Auch nicht zu vergessen sind unsere „Hip Hop“-Tänzerinnen und Tänzer, die in Zusammenarbeit mit der Tanzschule Pero, in der Volksschule, in zwei Altersgruppen, einen tollen Tanzkurs im Frühjahr d.J. abgeschlossen haben. Im Herbst gibt es eine Fortsetzung - *Anmeldungen sind jederzeit möglich!*

Auch fand eine kostenlose ZUMBA-Schnupperstunde für Erwachsene statt, wo der Ein oder Andere ganz schön ins Schwitzen kam.

Zur Erstkommunion durften wir heuer erstmals, nach der heiligen Messe, zu einer kleinen Stärkung einladen und am kommenden Dorffest werden wir auch mit einer Bastelecke, sowie mit Kinderschminken, vertreten sein.

Der kommende Sommer wird sicher auch nicht fad werden. Unter dem Motto „Mittwoch ist WOKI-Tag“ laden wir alle Kinder herzlich ein, bei unserem Ferienspiel-Pass (€4/Veranstaltung, €2 für Mitglieder) mitzumachen. Mit verschiedenen Themen, wie z.B. „Wo kommt die Milch her„ oder „Wie lebten die Römer“ und mit einem Sicherheits-nachmittag " (Rettung, Feuerwehr und die Kinderpolizei warten am 27.7.2011 auf die Kinder) wird jeden Mittwoch in den Sommerferien, zwischen 15:00 und 18:00 Uhr, mit den Kindern der Nachmittag verbracht. **Anmeldungen sind unbedingt und zeitgerecht (mind. 3 Tage vorher) notwendig!** Der Pass ist im Gemeindeamt Wolfsthal oder direkt bei den Veranstaltungen **kostenlos** erhältlich und wurde außerdem bereits an alle Kinder im örtlichen Kindergarten und in Berg, sowie in der Volksschule Wolfsthal/Berg verteilt. Am 3. September, kurz vor dem 1. Schultag, gibt es dann einen Kinder-flohmarkt, wo **für und mit** Kindern Spielzeug getauscht oder verkauft wird. **Auch bei dieser Veranstaltung ist eine Anmeldung unbedingt notwendig!**

In diesem Sinne möchte ich mich recht herzlich für die tolle Zusammenarbeit beim WOKI-Team bedanken sowie bei unserem neuen WOKI-Vorstandsmitglied Sabine Eckhardt. Ebenso bei denjenigen aktiven Mitgliedern (wie z.B. meinem Mann und der Frau Braunecker) die oft tatkräftig und fleißig mithalfen. Bedanken möchte ich mich auch beim Herrn Bürgermeister für die kostenlose Benützung des Turnsaales, sowie des ÖVP-Clubraumes.

**Obfrau
GRin Rebecca Müllner**

Veranstaltungen

1. WOLFSTHALER KINDERFLOHMARKT

von Kindern für Kinder
und Jugendliche bis 15 Jahren

SAMSTAG 3.9.2011, 8 - 12 UHR
DORFPLATZ WOLFSTHAL

Durchforste dein Kinderzimmer, den Dachboden und komm zu uns um deine Sachen anzubieten oder zu tauschen!
Kleingeld nicht vergessen

Du möchtest selbst etwas verkaufen dann melde dich unter 0699/11977091 (Rebecca Müllner) an.

Tischreservierung bzw. Platzreservierung notwendig!
€ 1,- Standgebühr als Spende für das SOS Kinderdorf!

Auf euer Kommen freut sich der Wolfsthaler Kinderverein

Hol' dir deinen ...

FERIENSPIEL-PASS

Entdecke Pferde, Kühe, Instrumente, Feuerwehr, Rettung, Polizei und vieles mehr!

Veranstaltungen immer zwischen 15 und 18 Uhr, Treffpunkt am Dorfplatz

Ersatzprogramm vorhanden

Abschlussfest am 31. August 2011

Ferienstpiel-Pass kostenlos erhältlich!

Ab Ende Mai 2011 in den Gemeindeämtern Wolfsthal, Berg und Hainburg oder direkt bei den Veranstaltungen

Kosten pro Nachmittag: 4 EURO, für Vereinsmitglieder 2 EURO

Sicherheitsnachmittag

im Zuge des Ferienstpiel-Passes

Polizei, Feuerwehr und Rettung warten auf die Kids

27. Juli 2011, zwischen 15 und 18 Uhr am Dorfplatz

Kosten pro Nachmittag: 4 EURO, für Vereinsmitglieder 2 EURO

22. WOLFSTHALER DORFFEST

Samstag, 2. Juli ab 17.00 Uhr

Kinderprogramm:
Luftburg, Streichelzoo, Bastelecke

Eröffnung DORFFEST: 20.00 Uhr
Tanz, Stimmung und gute Laune mit „THE MEMORIS“

Sonntag, 3. Juli ab 10.30 Uhr

Frühschoppen mit der Spielgemeinschaft
Stadtkapelle Hainburg - MV Wolfsthal

Ein Dorf lädt zu Musik und Tanz, Essen und Trinken sowie Köstlichkeiten aus der Region ein.

Auf ihren Besuch freuen sich die WOLFSTHALER VEREINE

TIERÄRZTIN
Dipl.Tzt. Ursula Eybel
Tel: 02165-43932
Mobil-Tel: 0664-504 504 4
Ochsenweg 21, Str. 10-16 (Strand) 30-31 Uhr
www.gprg.at, Veterinärkammer

Raiffeisenbank Bruck-Carnuntum
Tel: 05 / 066 99
www.raiffeisen.at/bruck-carnuntum

Handwerk
Logo of a hammer and pickaxe.

Kurtschack KG
Bemplanung
02165-4312
B. Kerschbaumer
www.Fußball.at

Wolfsbräu
Professionelle Bier- und Getreidepflege
Brau- und
Zubehörläden
2012 Mitglied

KNAUS
BELEBENDEPFERUNG
Musik 0690/021 80 29

Yin Yang
Chinesische Heilung
Kinesiotape
Reiki

Fußpflege & Kosmetik
Ina Kerschbaumer

ZACHS
CHRISTIAN ZACHS

LENTRO
Minarik Harald

KRAMMER Manuela & Karl
Hauptstrasse 11
2412 Wolfsthal
Tel: 02165/64542
Mobil: 0664/2110656
e-mail: krammer_michael@com.at

CALL AND CUT
Innovative
02165/64784

STROH
02165/64784

Café-Bar
Logo of a coffee cup and bar.

Tomaschitz GesmbH
Ergebnis-orientierte
Arbeitsmethoden
Schrittweise Gewinnung

Sommerspiele Wolfsthal

BUCHSCHENKE
Johanna und Kerstin
NIEFERGALL
10110 Wolfsthal
www.buchschenke.at

CIARIVARI
Vino aus ganz Italien vom 2. bis 4. Juni
Kultur und Gastfreundschaft

Eröffnung des Kabinenneubaus und 90 Jahre SC WOLFSTHAL

BADEN
EISENSTADT
NEUSIEDL/SEE

AUTOHAUS

WEINRIIT

TKL
Lebensmittel Logistik

Wir verlosen einen nagelneuen FordKA zugunsten des

Samstag, 9. Juli 2011
am Sportplatz Wolfsthal

14:30 Uhr Promimatch
19:30 Uhr Autoverlosung
20:00 Uhr Unterhaltung mit „Happy Crew“

Sonntag, 10. Juli 2011

09:00 Uhr Feldmesse
10:00 Uhr Frühschoppen mit der SG Stadtkapelle Hainburg / MV Wolfsthal

Samstag & Sonntag	2. - 3. Juli		Dorffest	Dorfplatz
Samstag	9. Juli	ab 14:30	Eröffnungsfeier des SC Wolfsthal	Sportplatz
Samstag	16. Juli	19:30	Theateraufführung „Angelica“	Villa Pannonica
Freitag	5. August	19:30	Theateraufführung „Weh dem, der lügt“	Villa Pannonica

Ab sofort können die Gratis-Karten für die Niederösterreichische Landesausstellung auch von Nebenwohnsitzern bezogen werden.

Es sind noch genügend Karten vorhanden!

Heurigentermine im Sommer:

Freitag, 22. Juli – Sonntag, 31. Juli - THALLER Günther im Musikheim

Freitag 26. August – Donnerstag, 1. September - NIEFERGALL Johann und Kornelia, Villagasse 4

Angebot der deutschen Schule Bratislava:

Stipendien vergeben durch die Gemeinde Wolfsthal für den Schulbesuch der Oberstufe des Gymnasiums (ab der 9. Schulstufe)

- Beginn ab dem Schuljahr 2011/12
- Unterrichtssprache ist Deutsch
- Lehrplan des Bundeslandes Baden Württemberg bis zum Abitur
- Schulische Betreuung bis zur 6. Klasse bis 17.30 Uhr
ab der 7. Klasse bis 16.00 Uhr
- Kosten für den Schulbesuch inkl. Betreuung und Mittagessen € 200,-/Monat
- Schüleranzahl je Klasse ca. 15 Schüler
- Erreichbarkeit: Die Schule liegt in der Nähe der Endstation der Linie 901
Bei einer größeren Anzahl von Schülern ist auch eine Abholung möglich
- Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die Schulleiterin Fr. Direktor Elisabeth LUTZ

DEUTSCH-SLOWAKISCHE BEGEGNUNGSSCHULE
Palisády 51, 811 06 Bratislava
Tel.: 02/5463 0267 | Fax.: 02/5463 0268
info@deutscheschule.sk
www.deutscheschule.sk

Ärztenotdienst am Wochenende

(Quelle Ärztekammer NÖ: <http://wed.arztnoe.at/>)

praktische Ärzte

(Quelle Ärztekammer NÖ: <http://wed.arztnoe.at/>)

2.-3.7.	Dr. Alexandra Foff	Hainburg	02165/62915
9. - 10.7.	Dr. Heidemarie Scholz	Hainburg	02165/64553
16. -17.7.	Dr. Bernard Fiebiger	Hainburg	02165/62171
23. - 24.7.	Dr. Thomas Foff	Hainburg	02165/63380
30. - 31.7.	Dr. Heidemarie Scholz	Hainburg	02165/64553
6. - 7.8.	Dr. Thomas Foff	Hainburg	02165/63380
13. - 15.8.	Dr. Bernard Fiebiger	Hainburg	02165/62171
20. - 21.8.	Dr. Heidemarie Scholz	Hainburg	02165/64553
27. - 28.8.	Dr. Bernard Fiebiger	Hainburg	02165/62171

Zahnärzte

(www.zahnaerztekammer.at)

jeweils von 8.30 bis 11.30 Uhr

2. - 3.7.	DDr. Dörtbudak-Kneissl Eveline	Gänserndorf	02282/3438
9. - 10.7.	Dr. Völkel Ursula	Klosterneuburg	02243/32871
16. - 17.7.	Dr. Aro Lieselotte	Bruck an der Leitha	02162/62665
23. - 24.7.	Dr. Demut Witold	Schwechat	0676/7078343
30. - 31.7.	Dr. Josef Zitzelsberger	Hainburg	02165/623770
6. - 7.8.	Dr. Kindermann Gerhard	Wiener Neustadt	02622/28214
13. - 15.8.	DDr. Bialonczyk Jan	Wiener Neustadt	02622/28192
20. - 21.8.	Dr. Melchard Wolfgang	Wiener Neustadt	02622/21694
27. - 28.8.	Dr. Busenlechner Lydia	Schwadorf	02230/2100

Die „Ausbeute“ der heurigen Flursammlung des Dorferneuerungsvereins im April

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Wolfsthal, Hauptstraße 42, 2412 Wolfsthal

Redaktion:

Gemeinde Wolfsthal Gemeindeamt
Tel: 02165 62676
Fax: 02165 62676 6
E-mail: gemeinde@wolfsthal.gv.at
vizebuergermeister@wolfsthal.gv.at
eva.leitner@wolfsthal.gv.at

Fotos:

Gemeinde Wolfsthal, privat, Rest namentlich gekennzeichnet

Druck:

CME-Print, Groß-Enzersdorf